2025/11/04 13:31 1/3 2 Kings 21:23

2 Kings 21:23

Hebrew	אָמְוֹן עָלֵיו וַיָּמֵיתוּ אֶתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאַת נְּיָבְיִי אָמְוֹן עָלֵיו וַיָּמֵיתוּ אֶת
	hebrew
	The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּבֶא אֱלֹהֵים (הַמֶּלֶדְּ בְּבֵיתְוֹ
ESV	And the servants of Amon conspired against him and put the king to death in his house.
NIV	Amon's officials conspired against him and assassinated the king in his palace.
NLT	Then Amon's own officials conspired against him and assassinated him in his palace.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" συνεστράφησαν οἱplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article παΐδες Αμων πρὸςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτὸνρluginautotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

LXX Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐθανάτωσαν τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article βασιλέα ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article οἴκω αὐτοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

KJV And the

And the servants of Amon conspired against him, and slew the king in his own house.

2 Kings 21:22 ← 2 Kings 21:23 → 2 Kings 21:24

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Kings → 2 Kings 21

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_kings_21:23

Last update: 2025/10/23 00:28

